**Zeitschrift:** Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

**Band:** 11 (1955)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Inhalt des 11. Jahrganges Nach Stichworten geordnet

Sprachverein	Seite	dien gestonet	Seite
		Können Sie "Jänisch tiibere"	Ottic
Iahresversammlung	1/38	(Mattenenglisch)	170
Bericht über das Jahr 1954	33	Eigenmächtige Duden=Erneuerung	178
Dr. h. c. Ernst Schürch zum 80. Geburtstag	97	Preisausschreiben gegen Fehler	181
Josef Reinhart zum 80. Geburts=	0.	Sprachlehre/Sprachdummheiten	
tag	129	Bürichsee, Bürcherstraße und Bür-	OFIFA
Mitteilungen 2196/115/14	41/178	cher Tram	25/54
Eine ungehörige Anrempelung	124	Falsche Beschwörung	28
Hans Eppenberger +	161	Das "Nicht" in Fragesätzen	53
	202	Der geschriftstellerthabende Herr	60
Allgemeines		Um Schandpfahl	60/93 91
Wie Hitler die deutsche Schrift		Das Berfekt Durchastührte Rauhmarde	93
verboten hat	3	Durchgeführte Raubmorde Ein Menschenfreund	93
Unverstandene Wörter in Schrift		. ,	93
und Mundart W. Hodler	7/46	Wir sind Abgeber Sei oder wäre?	118
Das Erarbeiten eines Textes für	0	"ab morgen"	123
die Rezitation A. Ziegler	9	Was heißt das auf deutsch?	128
Die entwuchtete Seinsmasse	20	Radion wäscht weißer	147
Abschweifung ins Italienische	21/45	Ordnung im Heringsfaß	149
Auf gut Weidmännisch- (Täger=	4.4	Doppelbindewörter	155
fprache)	41	Gefolgt von	156
Was ist ein Filibuster?	43	Rürzlich?	179
Sind Bücher teuer?	60	Sein und weilen	179
Zum 150. Todestag Schillers	65	Reinhaltung fällt der Berflachung	
Aus der Werkstätte des Mund-		anheim	180
artdichters, Prof. Georg Thürer	66/98	Briefkasten	
Was ist ein "Schwerenöter"?	75	statt des oder dem?	30
Der politische Duden	80	Albdrücken	30
Neue Sprachmethode	93	von seiten	30
Beamte übersetzen aus dem Umts=		durchdacht/durchgedacht	30
chinesisch	116	Pfifferling/Deut	31
Ein neuer Literaturpreis	117	prüfen/überprüfen	62
Der Vater der Rathederblüten	119	im Augenblick, wo	62
Randglossen zum schweizerisch=		als oder wie?	62
hochdeutschen Sprachproblem	139	Das oder die Fondue? Der oder	60
Not des Mutterspracheunterrichts	142	die Rigi?	62
"Chinder, was isch e Brfassig?"	145	Promotion von Fünftkläßlern Leichtheit	63 94
Das Buch über den Elefanten	157	Der Erste Weltkrieg im Duden	94
Ein Dokument	157	Imperfekt oder Perfekt?	94
Die eherne Berliner Schnauze	160	Trassee/Trasse	157
"Berwandte", Hans Sommer	164	als du oder als dich?	158
70 Jahre Rampf um gutes Deutsch	168	Deklination nach "deren"	158
, - · · · · · · · · · · · · · · · ·		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

sein/dessen; ihr/deren Barks/Barke/Bärke	158 158	Der französische Botschafter und die deutsche Sprache	127
ein paar Rommafragen	159	Sprachchauvinismusin Neuenburg	150
Die Ruh käute wieder	159	Ein URW=Sender für das Deutsch=	
Fehlendes "daß"	160	wallis	162
vorliebnehmen	188	Dummer Vorstoß in Neuenburg	175
Rohldampf schieben	188	Unerfreuliche Beobachtungen	176
Exhibitionsmatch	188		
Jean Sibelius?	189	Rundfrage	กา
Das scheint als notwendig	189	Motel	31
ausknocken (Voxerdeutsch)	189	Antiqua oder Fraktur	31/57
	100	Der Satz muß rote Backen haben	09/193
fremdwörter/Sprachreinigung		Schweizer Hochdeutsch und deut-	172
Rafanter Unfinn	5	sches Hochdeutsch	112
Hömmer	28	Stellung der deutschen Sprache	
Postcheques=Ronto	61	in andern Staaten	
Window-shopping	61	Deutsch wieder gefragt	29
Elektrie	61	Um das deutschsprachige Schul-	
Promotion von Fünftkläßlern	63	wesen in Südtirol	51
Sind Fremdwörter Sünde?	113	Schwedische Studenten an deutsch=	
Fremdwörter aus zweiter Hand	114	sprachigen Universitäten	61
Sack Mosers Neujahrsgratulation	180	Ein füdtirolischer Protest	92
Maternité dringend notwendig	181	Das Französische verdrängt	125
Fremdwörter	181	Deutsch als Fremdfprache	174
Herr Snob beim Fotografieren	182	Deutsche Zeitungen in Ifrael	182
Miß Intelligenz und die Fremd-		Büchertisch	
mörter	182	, , ,	
Erhibitionsmatch	188	Schnidrig A., Die Namengebung	29
Rechtschreibereform		im Volksmund Maurer W., Die Frakturschrift in	20
, , ,	77	ihrer praktischen Anwendung	29
Bur "Orthographiereform"	124	Menzerath P., Die Architektonik	
Eine ungehörige Anrempelung		des deutschen Wortschaßes	64
Die Grenzeu der Schrift	130	Winkler W., Wege zu befferem	
Die Rechtschreibreformen seit 1900	134	Deutsch	95
Sprachpolitisches		Wasserzieher, Sans und Grete	95
Erforderlich: Fremdsprachenkennt=		Winkler Ch., Deutsche Sprech=	
nisse	28	kunde und Sprecherziehung	95
Das französische Silvesterprogramm	29	Weisgerber L., Die Grenzen der	
Ortssprache oder Fremdsprache im		Schrift	130
Amtsverkehr?	39	Rutishauser H., Geschäftsbriefe	
Die Grundlagen des Sprachfrie-	d	wirksam schreiben	183
dens (franz. Schulen in Bern)	48	Schöffler H., Geographie des deut-	404
Warum Morat und nicht Murten?	61	schen Witzes	184
Das franz. Gymnasium in Biel	82	Dornseiff F., Der deutsche Wort-	105
Hier spräche man Deutsch	89	schatz nach Sachgruppen	185
Deutsch und Welsch in Berner		Wehrle H., Deutscher Wortschat	186
Schulen	92	Pelger R., Das treffende Wort	186
Ranidverstan	126	Rüpper H., Wörterbuch der deut=	187
Von "Trèves" bis "Brurelles"	126	schen Umgangssprache	101